

09-25
november
2011

14-DAAGSE

van de Gelijke Kansen en de Diversiteit



“Jeugd
en diversiteit,
onze kracht”



BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

www.gelijkekansenbrussel.be



GELIJKE KANSEN & DIVERSITEIT

VEERTIENDAAGSE VAN DE GELIJKE KANSEN EN DE DIVERSITEIT

Voorwoord.....	5
Openingscolloquium van de Veertiendaagse.....	6
Jongerenevenement van de Veertiendaagse "FaceLive".....	8
Action Josaphat.....	11
Altéo.....	12
Amazone.....	13
Basta cosi.....	14
Brailleliga.....	15
Bravvo.....	16
Centre de Développement et d'Animation Schaerbeekois (CEDAS).....	17
Centre régional du Libre Examen.....	19
Compagnie des Nouveaux Disparus.....	20
Coordination Nationale d'Action pour la Paix et la Démocratie.....	21
De Buurtwinkel.....	22
Fédération Francophone des Sourds de Belgique.....	23
Gemeenschapscentrum Maritiem (GCM).....	24
Gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe.....	25
Genres d'à côté.....	26
Genres pluriels.....	27
Jambo.....	28
JES STADSLABO.....	29
Jeugd in Brussel.....	31
Jeugdhuis De Schakel.....	32
La Voix des Femmes.....	33
Le Monde selon les femmes.....	34
Les Fourmis.....	35
Maison d'Entraide pour le Développement Social (MEDES).....	36
Maison de Jeunes de Neder-Over-Heembeek.....	37
Maison de Jeunes La Cabane.....	38
Maison de Jeunes Vision.....	39
Maison de Jeunes XL'J.....	40
Regenbooghuis.....	41
Samarcande.....	42
Stad Brussel.....	43
Vereniging Personen met een Handicap (VFG).....	44
Platform Handicap en Ontwikkelingssamenwerking (PHOS).....	44
Slotfeest van de Veertiendaagse.....	46
Overzichtstabel van de Veertiendaagse.....	47





GELIJKE KANSEN & DIVERSITEIT

Brussels Hoofdstedelijk Gewest
www.gelijkekansenbrussel.be



www.facebook.com/quinzaine.veertiendaagse

Beste Brusselaar, Beste bezoeker,

Na het succes van de eerste editie vorig jaar organiseert het Brussels Gewest van 9 tot 25 november 2011 opnieuw een Veertiendaagse van de Gelijke Kansen en de Diversiteit. Het thema en meteen ook de slogan van dit jaar is "Jeugd en diversiteit, onze kracht".

De bevolking van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is immers niet alleen heel multicultureel, maar ook heel jong. Jongeren vormen de toekomst van Brussel en hun diversiteit is een belangrijke rijkdom. Ze zijn essentieel voor de sociale, culturele en economische ontwikkeling van ons gewest. Ze zijn het levende kapitaal, de kracht waarover Brussel beschikt. Dat is de boodschap die centraal staat tijdens de Veertiendaagse 2011.

Dertig verenigingen zullen het thema vanuit hun eigen invalshoek aansnijden. Op het programma staan naast colloquia en tentoonstellingen ook heel wat evenementen: zo is er een dans- en schrijfwedstrijd, zijn er theaterstukken ... Noteer alvast ook het officiële openingscolloquium, een groots jongerevenement en het slotfeest. Je ontdekt het allemaal in deze brochure.

Als Staatssecretaris voor Gelijke Kansen werk ik aan een breed beleid rond thema's als de gelijkheid tussen vrouwen en mannen, de strijd tegen het partner- en intrafamiliaal geweld, etnisch-culturele diversiteit, de strijd tegen homofobie, lesbofobie en transfobie en integrale toegankelijkheid. Ik hoop dan ook dat de vele activiteiten het gelijkekansenbeleid positief onder de aandacht brengen. Want, of je nu jong of oud bent, iedereen heeft recht op gelijke kansen. Dat is en blijft een belangrijke uitdaging in het Brussels Gewest. Een uitdaging waar we allemaal samen aan kunnen werken!

Bruno De Lille

Staatssecretaris voor Gelijke Kansen

Openingscolloquium

van de Veertiendaagse van de Gelijke Kansen en de Diversiteit

Naar aanleiding van de officiële lancering van de tweede editie van de Veertiendaagse van de Gelijke Kansen en de Diversiteit, nodigt Staatssecretaris voor Gelijke Kansen, Bruno De Lille, je graag uit voor een uitwisselingsvoormiddag. Centrale thema's zijn de gelijkheid tussen vrouwen en mannen, etnisch-culturele diversiteit, de strijd tegen homofobie, lesbofobie of transfobie en rechten voor personen met een handicap. Niet alleen experts op het vlak van gelijke kansen en diversiteit komen hierbij aan het woord, maar ook getuigen die zelf deelnamen aan verschillende projecten. Achteraf kunnen de deelnemers nog napraten bij een hapje en een drankje.

Bedoeling is om op een dynamische manier vernieuwende projecten voor te stellen, die inspirerend kunnen zijn voor zowel beleidsmakers en professionals die met jongeren werken als voor de jongeren zelf die zich willen inzetten voor een inclusieve en gelijke Brusselse samenleving. Dit colloquium vindt plaats **op woensdag 9 november van 09u00 tot 12u30** in culturenhuis Flagey te Elsene, in een wijk die symbool staat voor de Brusselse diversiteit.

Info: www.gelijkekansenbrussel.be
www.facebook.com/quinzaine.veertiendaagse

Inschrijvingen: info@14daagsequinzaine2011.be

Adres: Culturenhuis Flagey, Studio 5, Heilig-Kruisplein, 1050 Elsene

Openbaar vervoer: TRAM: 81, 83 - BUS: 38, 59, 60, 71 - Halte: Flageyplein - www.mivb.be - Villo: Villostation aan het Flageyplein - Parking: Parking Flagey onder het Flageyplein - Standplaats voor fietsen, scooters en motors op het Heilig-Kruisplein

Toegankelijkheid: toegang voor personen met beperkte mobiliteit via het Heilig-Kruisplein (ticketverkooppunt Flagey)

Kinderopvang: er is kinderopvang voorzien. Graag het aantal kinderen en hun leeftijd vermelden bij je inschrijving.

Colloquium gemodereerd door **Christophe DEBORSU**, journalist voor het RTBF-journaal

- 09u00-09u30 Onthaal
- 09u30-10u00 Inleiding
Bruno DE LILLE, Staatssecretaris voor Gelijke Kansen
Filmprojectie: balans van de Veertiendaagse van de Diversiteit 2010
Siham BIHI, styliste van de kledingcollectie voor vrouwen "Malouka"
BEN HAMIDOU, acteur
(o.a. Les Barons, Gembloux, Sainte Fatima de Molem)
- 10u00-11u00 **Thema 1:** Jongeren en seksuele geaardheid
Catherine GOUFFAU, coördinatrice van de v.z.w. Merhaba
Saïd AL NASSER, verantwoordelijke vrijwilligerswerk van de v.z.w. Merhaba
Thema 2: Jongeren en gender
Marie LEDENT, coördinatrice Affaires de Femmes, Femmes d'Affaires, v.z.w. Crédal
Lucette de VIRON, ontwerpster van LulluLibertate
- 11u00-11u15 Koffiepauze
- 11u15-12u15 **Thema 3:** Jongeren en handicap
Greet VANDEWYNCKELE, pedagogisch consulente van de Vereniging Personen met een Handicap (VFG)
Nadia HADAD, verantwoordelijke vrijwilligerswerk Platform Handicap en Ontwikkelingssamenwerking (PHOS)
Létitia LARANGÉ, studente sociaal-cultureel werk en deelneemster aan het dansproject van VFG/PHOS
Thema 4: Jongeren en etnisch-culturele diversiteit
Bleri LLESHI, filosoof en documentairemaker
Stella KOZYREVA, studente maatschappelijk werk
- 12u15-12u30 Slot
Christophe DEBORSU, moderator
- 12u30-14u00 Lunch
- Tolken:** er is simultaan tolken van het Nederlands naar het Frans en van het Frans naar het Nederlands voorzien.

FREE ACCESS

FACELIVE

9-11-2011

HET EERSTE "LEVENSECHTE" FACEBOOK - EVENEMENT IN BELGIË



© Facebook-Berlin 2010

Facebook, Netlog, Twitter ... via sociale media zijn duizenden Brusselse jongeren meer dan ooit met elkaar verbonden. Deze nieuwe media zijn niet alleen iets wat de meeste jongeren wel "leuk vinden", ze staan in principe ook open voor iedereen.

Want ongeacht onze huidskleur, seksuele geaardheid, sociale afkomst, persoonlijke smaak ... we kunnen er ons allemaal op onze eigen manier mee uitdrukken en anderen ontdekken in al hun verscheidenheid. In die zin sluit de wereld van de sociale media dan ook perfect aan bij de boodschap van de Veertiendaagse van de Gelijke Kansen en de Diversiteit: "Jeugd en diversiteit, onze kracht".

Maar waarom zou zo'n ontmoetingsplaats ook niet écht kunnen bestaan? Die vraag vormde de aanzet voor FaceLive, een nooit eerder gezien jongerenvenement in ons land.

Voor één dag wordt het hele universum van Facebook nagemaakt op maat van de Veertiendaagse ... in het echt!

Leuk vinden, delen, porren, foto's taggen ... je kunt het er die dag voor één keer allemaal in het echt. En wie weet, misschien maak je zelfs nieuwe vrienden!

In het Facebook-dorp vind je ook nog tal van andere leuke animaties: een levensgrote "Wall of Diversity", wedstrijden, originele fotoshoots, informatiestands van jongerenorganisaties en nog veel meer. Schuif je computer dus voor één dag aan de kant en kom je vrienden "liken" in het echt!



FREE ACCESS

FACELIVE

9-11-2011

Place Flagey de 13h à 18h

Le premier événement « social network en live » de Belgique.
Venez « liker » vos amis dans la vraie vie !

Flageyplein van 13 u tot 18 u

Het eerste « levensechte » social network event in België.
Kom je vrienden « liken » in het echte leven!

www.facebook.com/quinzaine.veertiendaagse



ACTION JOSAPHAT

Het jeugdhuis Action Josaphat ligt in de Schaarbeekse Josafatwijk en ondersteunt positieve en waardevolle projecten die bedacht en beheerd worden door jongeren. Dit geeft hen de kans om open te bloeien, sociaal actief te zijn, iets bij te leren en hun burgerzin verder te ontwikkelen.

PROJECT (FR)

“Ensemble” is een tentoonstelling met creaties van jongeren uit de wijk. Deze werden gerealiseerd tijdens verschillende workshops over persoonlijke expressie, vooral met betrekking tot hun identiteit en het leven in de wijk. Gravure, aardewerk, handwerk, video of fotografie: door de jongeren uiteenlopende technieken aan te bieden, kregen ze de kans om een discipline uit te kiezen waarin ze zich het best kunnen uitdrukken. Zo konden ook moeilijk bereikbare jongeren met persoonlijke en sociale problemen bij het project betrokken worden. De vernissage van de tentoonstelling vindt plaats op 16 november om 15u00. De werken zullen vervolgens nog minstens een maand te bezichtigen zijn.

PLAATS EN DATUM

Tentoonstelling met creaties van jongeren uit de wijk, gerealiseerd tijdens workshops van het jeugdhuis Action Josaphat
Restaurant Sésam: Josafatstraat 121, 1030 Schaarbeek
16/11/2011, vernissage om 15u00

CONTACT

02/223 14 89
actionjosaphat@bouillondecultures.be

ALTÉO

Altéo verdedigt de rechten van zieken en andersvaliden. Als erkende organisatie voor permanente vorming ontwikkelt ze aangepaste activiteiten en vrijetijdsbesteding, begeleidt ze mensen bij verplaatsingen en ijvert ze voor de toegang tot fundamentele rechten voor iedereen. Altéo wordt bijgestaan door een groep trouwe medewerkers die integratie, participatie en nabijheid hoog in het vaandel dragen.

PROJECT (FR)

Het project "Handicap et migration" wil jonge migranten en jongeren met een handicap met elkaar in contact brengen om een gemeenschappelijke boodschap te brengen over wat hen dagelijks bezighoudt en bezielt, maar ook over wat hen zorgen baart. Door een andere kijk op verschillen (afkomst of handicap) te ontwikkelen, willen we de nog aanwezige stereotypes doorbreken en verder groeien. Het project "Handicap et migration" ging van start tijdens een ontmoetingsweekend met een vijftiental enthousiaste jongeren. Het resultaat is een collectieve creatie met videoclips en toneel. Een bezoekje meer dan waard!

PLAATS EN DATUM

Toonmoment van de collectieve creatie, gevolgd door een debat. Daarna kunnen alle deelnemers nog samen genieten van een lekker wereldgerecht.

Centre culturel des Riches-Clares (salle polyvalente)

Rijkeklarenstraat 24, 1000 Brussel

23/11/2011, 18u00 - 22u00

Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

CONTACT

www.alteoasbl.be

Inschrijvingen: 0494/10 39 67

cecile.histas@mc.be

AMAZONE

Amazone is een ondersteunende koepelorganisatie voor de vrouwenbeweging en een competentiecentrum op het vlak van gelijkheid tussen mannen en vrouwen, zowel voor wie actief is op het domein van gelijke kansen als voor het grote publiek.

PROJECT (tweetalig)

Amazone stelt vier videoclips voor gerealiseerd door jonge Brusselse actrices en acteurs rond het thema genderstereotypen. Bij de voorstelling zijn ook de filmploeg en de acteurs en actrices aanwezig. De voorstelling vindt plaats in het cultureel centrum "La Fonderie", dat het evenement verwelkomt in het kader van de Nocturne van de Brusselse musea. Het is meteen ook de start van een sensibiliseringscampagne voor de Brusselse jeugd rond problemen van genderstereotypen in onze samenleving.

PLAATS EN DATUM

"Ruil je rok, ruik je rol!"; vertoning van videoclips en debat rond genderstereotypen.

La Fonderie, Brussels museum voor Arbeid en Industrie

Ransfortstraat 27, 1080 Sint-Jans-Molenbeek

24/11/2011, 19u30

CONTACT

www.amazone.be

02/229 38 57

v.cappelle@amazone.be

BASTA COSI

V.z.w. Basta Cosi ondersteunt audiovisuele producties waarbij gelijkheid, solidariteit, sociale rechtvaardigheid en democratie centraal staan. En dit zowel op sociaal, ethisch als burgerlijk vlak.

PROJECT (FR)

Het project "Mixcity" resulteerde in een reeks korte documentaires over parallelle verhalen tussen jongeren en Brusselse verenigingen die ijveren voor de emancipatie van zwakkere bevolkingsgroepen. Deze zes documentaires worden tijdens de Veertiendaagse op Télé-Bruxelles uitgezonden.

PLAATS EN DATUM

Uitzending van de documentaires op Télé-Bruxelles
 "La création au service de l'égalité entre individus, Mixcity"
 Télé-Bruxelles
 Van 14 tot 25/11/2001 telkens om 12u25

CONTACT

02/512 92 56
 bastacosibxl@gmail.com



BRILLELIGA

De Brilleliga is actief in heel België en ijvert voor sociale, professionele en culturele integratie van mensen met een visuele handicap.

PROJECT (tweetalig)

"Maak de juiste keuze na je studies!" is een informatiedag voor jongeren van 16 tot 25 jaar met een visuele handicap en voor de professionals die hen begeleiden. Tijdens deze dag kunnen zij zich informeren over hun toekomstmogelijkheden. Wat ga ik morgen doen? Hoe word ik zelfstandiger? Zal ik mijn studies voortzetten? Kan ik me verder bekwamen met een opleiding? Welk werk is geschikt voor mij? Welke activiteit kan me helpen om me verder te ontplooiën? En wat als ik beslis om mijn dromen te verwezenlijken? ... Concrete informatie, getuigenissen en reflectie wisselen elkaar af.

PLAATS EN DATUM

"Maak de juiste keuze na je studies!", informatie- en uitwisselingsdag
 Brilleliga
 Engelandstraat 57, 1060 Sint-Gillis
 17/11/2011, 09u30 - 15u00
 Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

CONTACT

www.braille.be
 02/533 32 11
 info@braille.be



BRAVVO

De vereniging BRAVVO (Bruxelles Avance – Brussel Vooruit) zet zich in voor geïntegreerde preventie, de verbetering van de stedelijke veiligheid, de strijd tegen sociale uitsluiting, de herwaardering van het stadsleven en ontwikkeling op lange termijn. Haar voornaamste doel is de coördinatie van projecten (programma's en acties) rond geïntegreerde preventie in de stad.

PROJECT (tweetalig)

De beroepsbeurs wordt het orgelpunt van de beroepswoensdagen, die hebben plaatsgevonden tussen jongeren en werkgevers. Op het programma staan getuigenissen van alle betrokken partijen over het verloop en de concrete realisaties: contacten met ondernemingen, kennismaking met veelzijdige beroepen, onderdompelingsstages ... Alles verloopt in het bijzijn van potentiële werkgevers en met alle nuttige informatie over socio-professionele diensten en aanwervingsprogramma's. Tijdens het evenement zullen rondetafelgesprekken georganiseerd worden, evenals projecties en animaties rond het tewerkstellings- en jongerenthema getoond worden. De beroepsbeurs wordt georganiseerd door de jongeren in samenwerking met de partners van de tewerkstellingsgroep van Neder-Over-Heembeek: BRAVVO, het Jeugdhuis van Neder-Over-Heembeek, het Wijkhuis Rossignol, v.z.w. De Groene Wandeling, de Tewerkstellings- en Opleidingscel van de Stad Brussel, de Service d'Aide aux jeunes en Milieu Ouvert (AMO), en v.z.w. Vivre le cinéma.

PLAATS EN DATUM

Beroepsbeurs van de Heembeekse jongeren
In het Jeugdhuis van Neder-Over-Heembeek
Laskouterstraat 1A, 1120 Neder-Over-Heembeek
23/11/2011, 13u00 - 18u30

Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

CONTACT

www.bravvo.be
0499/53 74 85 of 02/269 41 53
christel.delutis@bravvo.org

CENTRE DE DÉVELOPPEMENT ET D'ANIMATION SCHAARBEEKOIS (CEDAS)

CEDAS is een door de Franse Gemeenschap erkend jongeren- en opleidingscentrum. Het wil de verantwoordelijkheidszin en de actieve participatie van mensen uit volksbuurten ontwikkelen door het bevorderen van een grotere autonomie en van een kritisch en verantwoordelijk burgerschap.

PROJECT (FR)

Ontdek dit festival dat vertrekt vanuit de creaties die werden gemaakt tijdens de jongerenworkshops en die in de eerste plaats een middel tot expressie, creatie en participatie willen zijn. Via video- en schrijfateliers (slam en rap) vertellen de jongeren wie ze zijn en waar ze vandaan komen. Ze analyseren de sociale realiteit doorheen hun belevenissen en die van anderen, en nemen zo een positie in binnen de maatschappij. De creaties (documentaires, clips, songs) van deze workshops over het thema etnisch-culturele diversiteit worden voorgesteld tijdens het festival "Ceci n'est pas un jeune" in samenwerking met vier andere jeugdhuizen (Neder-Over-Heembeek, Vision, La Cabane, XLJ) en het theatergezelschap "Les Nouveaux Disparus".

PLAATS EN DATUM

Documentaire en videoclips in het kader van het festival "Ceci n'est pas un jeune":

- "Nueva vida" & "Tu seras ma Queen", videoclips door de Street Kids
- "Quartiers parallèles", documentaire

Circustent van Les Nouveaux Disparus, 'Espace Lichten'
Hoek Wijnheuvestraat en Van Hoordestraat, 1030 Schaarbeek
12/11/2011, 14u00 - 21u00

Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

CONTACT

www.cedas.be – Facebook: "Ceci n'est pas un jeune"
02/242 20 83
cedas.asbl@gmail.com

CENTRE REGIONAL DU LIBRE EXAMEN

Het Centre Régional du Libre Examen wil het principe van en de deelname aan vrij onderzoek verspreiden, evenals een kritisch bewustzijn ontwikkelen over de verschillende maatschappelijke realiteiten. Het centrum wil binnen een niet-religieus kader het vermogen tot analyse, keuze en actie stimuleren.

PROJECT (FR)

Alle vier de activiteiten, die op het programma staan, draaien rond het thema 'schoolmoeheid'. Dit project wil iedereen die betrokken is bij deze thematiek samenbrengen om van gedachten te wisselen om zo samen tot doeltreffende antwoorden te komen. Er staan twee ontmoetingen met terreinwerkers op het programma. Tijdens deze ontmoetingen worden concrete aanbevelingen geformuleerd om de samenwerking te verbeteren. Verder is er een bezoek aan een schoolmoeheidspermanentie en we sluiten af met een colloquium dat schoolmoeheid benadert vanuit een gelijkemansperspectief.

PLAATS EN DATUM

Colloquium "Des synergies pour l'accrochage scolaire: accrochage scolaire et égalité des chances"

Sleep Well Youth Hostel

Dambordstraat 23, 1000 Brussel

23/11/2011, 09u00 -12u30 (gevolgd door een gratis lunch)

Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

CONTACT

www.centre-librex.be

02/535 07 80

abernard@centrelibrex.be

Inschrijvingen: vlacroix@centrelibrex.be

COMPAGNIE DES NOUVEAUX DISPARUS

Sinds 1994 maken 'Les Nouveaux Disparus', in samenwerking met Brusselse verenigingen, jongeren warm voor theater en cultuur. Zij brengen kinderen en adolescenten in contact met culturele activiteiten om zo een betere sociale integratie mogelijk te maken. Via theaterworkshops en ontmoetingen met acteurs laat de v.z.w. hen kennismaken met theatertechnieken en wordt tegelijkertijd hun burgerzin aangescherpt. Dankzij cultuur krijgen deze jongeren in moeilijkheden de gelegenheid om nieuwe vaardigheden op te doen, wat hun zelfwaardering opkrikt en de kijk op zichzelf en op de anderen verandert. Het bevordert eveneens de uitwisseling en de mobiliteit van jongeren tussen de verschillende Brusselse wijken.

PROJECT (FR)

Openingsavond rond het thema gelijke kansen in het kader van het Festival 'Mimouna', een theaterfestival voor jonge amateurs dat loopt van 25 tot 27 november 2011. Dit project wil de ontmoeting en de deelname van kinderen en jongeren tussen 6 en 20 jaar uit de verschillende Brusselse wijkhuizen bevorderen door hen een thema aan te bieden dat hen aanbelangt en waarrond ze hun spektakel "Sois jeune et tais-toi!" zullen creëren.

PLAATS EN DATUM

Openingsavond rond het thema diversiteit
Circustent van Les Nouveaux Disparus – 'Espace Lochten'
Hoek Wijnheuveldstraat en Van Hoordestraat, 1030 Schaarbeek
25/11/2011, 's avonds
Festival Mimouna, van 25 tot 27/11/2011
Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

CONTACT

www.lesnouveauxdisparus.be
0491/04 76 77
mil.nouveauxdisparus@gmail.com

COORDINATION NATIONALE D'ACTION POUR LA PAIX ET LA DÉMOCRATIE (CNA PD)

CNA PD is een pluralistische coördinatiestructuur van jongerenorganisaties en vooruitstrevende bewegingen van permanente opvoeding. Sinds 1970 zijn ze actief binnen de Franstalige Gemeenschap om de publieke opinie te sensibiliseren en te mobiliseren tegen oorlog, conflict, uitsluiting en ongelijkheid, en voor internationale solidariteit en democratie!

PROJECT (FR)

Het project "L'Europe: mosaïque pour la paix" geeft het woord aan jonge Europeanen die actieve burgers willen zijn en zich vragen stellen over het interculturele en meervoudige aspect van de wereld, alsook over de middelen die binnen hun handbereik liggen om zelf ook actoren te zijn van de Europese dynamiek. Deze jongeren van uiteenlopende socio-culturele afkomst hebben een reportage gemaakt over wat Europees burgerschap voor hen betekent, met onderwerpen als interculturaliteit, migratie en Europese burgerzin. De reportage snijdt eveneens enkele vreedesthema's aan.

PLAATS EN DATUM

Avant-première van de reportage "L'Europe: mosaïque pour la paix"
CNA PD - Haachtsesteenweg 53, 1210 Sint-Joost-ten-Noode
12/11/2011, 18u30 - 21u00
Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

CONTACT

www.cnapd.be
02/640 52 62
info@cnapd.be

DE BUURTWINKEL

Vz.w. De Buurtwinkel is een open buurtcentrum met twee belangrijke doelstellingen: de leefbaarheid van de wijk vergroten en de participatie van de wijkbewoners stimuleren. Doelstellingen die zich vertalen in de oprichting van een informatie- en contactpunt.

PROJECT (tweetalig)

Laat je verleiden door "EmPOWERment door engagement", een project waarin jonge Brusselaars het woord nemen. In drie workshops praten jongeren over hun eigen wijk en hun stad, maar ook over politieke deelname en engagement. In de eerste twee workshops brainstormen de deelnemers en werken ze ideeën uit die ze daarna in de praktijk omzetten. De derde workshop presenteert de resultaten van hun ontdekkingen aan een breder publiek.

PLAATS EN DATUM

Workshop I: "Mijn wijk, mijn stad: hoe kan ik mij engageren?"
Communautair Centrum Anneessens (CCA), Gierstraat 2, 1000 Brussel
01/10/2011, 13u00 - 18u00

Workshop II: "Politieke participatie: wat betekent het voor mij?"
CCA, Gierstraat 2, 1000 Brussel
22/10/2011, 13u00 - 18u00

Workshop III: "EmPOWERment maakt het verschil!"
Gemeenschapscentrum De Markten – Spiegelzaal
Oude Graanmarkt 5, 1000 Brussel
19/11/11, 15u00 - 18u00
Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

CONTACT

www.engagement4bxl.wordpress.com
02/512 69 85
vzw.buurtwinkel@gmail.com

FÉDÉRATION FRANCOPHONE DES SOURDS DE BELGIQUE

De werkgroep Pi Visual is samengesteld uit dynamische en gemotiveerde jonge doven. Hun doel? Doven toegang geven tot artistieke expressie, anderen laten kennismaken met de dovenwereld en uitwisselingen creëren. Het evenement dat binnen het kader van de Veertiendaagse wordt voorgesteld, is een samenwerking tussen Pi Visual, de Fédération Francophone des Sourds de Belgique, Arts et Culture, de Fédération Belge d'Improvisation Amateur (FBIA) en de Ateliers Mommen.

PROJECT (FR - gebarentaal)

Pi Visual is een dovenkunstenfestival. Jonge doven tonen er hun talenten, die ze tijdens een vijfdaags kamp voor video, choreografie en dj-ing verder verfijnd hebben. Arts et Culture en de Ateliers Mommen stellen een tentoonstelling van visuele kunsten voor rond het thema "Deaf Gain: doofheid als culturele identiteit" in het bijzijn van dove en horende artiesten. Een open podium nodigt de deelnemers uit tot poëzie, culturele uitwisselingen, animaties van Party/Art, moppen en verhalen in gebarentaal. De FBIA organiseert op haar beurt in oktober twee workshops rond improvisatie in stilte. Een stille improvisatieshow met doven en horenden zal de resultaten van dit werk voorstellen. 's Avonds zetten de jonge choreografen de dansvloer in vuur en vlam!

PLAATS EN DATUM

- Tentoonstelling van visuele kunsten "Deaf Gain: doofheid als culturele identiteit", 19 en 20/11/2011, telkens van 13u00 - 18u00
- Vernissage tentoonstelling, 18/11/2011, 19u00
- Festivaldag van de dove kunsten, 19/11/2011
Ateliers Mommen - Liefdadigheidsstraat 37, 1210 Sint-Joost-ten-Node
- Slotavond, 19/11/2011, 20u00
La Chocolaterie - Van Malderstraat 27, 1080 Sint-Jans-Molenbeek
Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

CONTACT

www.pivisual.com - 02/644 69 01
pivisual@hotmail.com - education.permanente@ffsb.be
www.artsetculture.be - president@artsetculture.be

GEMEENSCHAPSCENTRUM MARITIEM (GCM)

Gemeenschapscentrum Maritiem (GCM) wil de sociaal-culturele ontwikkeling van de Maritiemwijk ondersteunen en de sociale cohesie versterken aan de hand van gemeenschappelijke actie. Om hun doel te bereiken, zetten ze hun schouders onder initiatieven van bewoners en bewonersgroepen, organiseren ze sociale en culturele activiteiten en stellen ze middelen ter beschikking van projecten bestemd voor jongeren uit de Maritiemwijk.

PROJECT (tweetalig)

Onder de titel "Cruise" organiseert het GCM tijdens de Veertiendaagse een waaier aan activiteiten – workshops, voorstellingen, ontmoetingen, concerten – met als doel een spontane uitwisseling van ideeën tussen de deelnemers en de bezoekers op te wekken. De aanwezigheid van jongeren is daarom op zich al belangrijker dan hun eventuele deelname aan de workshops. Zij kunnen bij een drankje ongedwongen van gedachten wisselen over het leven in de wijk, hun wensen en hun verwachtingen.

PLAATS EN DATUM

Open podium voor jong talent en debat bij een glaasje

18/11/2011: workshops 19u00 tot 21u00

19/11/2011: openingsbrunch van 12u00 tot 13u00 - workshops van 13u30 tot 17u00 - toonmoment van 17u00 tot 18u00 - buffet van 18u00 tot 19u00 - projectie van "The Corner" met aansluitend debat van 19u00 tot 20u30

Gemeenschapscentrum Maritiem

Vandenboogaerdestraat 93, 1080 Sint-Jans-Molenbeek

Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

CONTACT

www.ccmaritime.wordpress.com

02/421 16 01

accueil.ccm@hotmail.com

GEMEENTE SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE

De cel Gelijke Kansen van de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe valt onder de bevoegdheid van de schepen voor Sociale Actie, Senioren, Familie, Tewerkstelling, Pensioenen en Gelijke Kansen en heeft als opdracht activiteiten en projecten op te zetten met als centraal thema de gelijkheid van kansen en diversiteit. Het project in het kader van de Veertiendaagse wordt door deze cel gecoördineerd.

PROJECT (FR)

Op stapel staan een reeks van activiteiten, gericht op jongeren van verschillende leeftijden, waaronder een radio-uitzending, een openingspektakel, de projectie van een documentaire en een film, en een conferentie-debat.

PLAATS EN DATUM

Opvoering over etnisch-culturele diversiteit

Conferentiezaal van het Gemeentehuis, 18/11/2011, 20u00

Paul Hymanslaan 2, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe

Documentaire over diversiteit op het vlak van seksuele geaardheid

Conferentiezaal van het Gemeentehuis, 21/11/2011, 20u00

Film over partnergeweld

Conferentiezaal van het Gemeentehuis, 25/11/2011, 20u00

Informatiestand over partner- en intrafamiliaal geweld (tweetalig)

Hal van het Gemeentehuis, van 23 tot 25/11/2011, 08u00 - 15u30

Lezing met debat over intrafamiliaal geweld

Zaal Galaxies (sociale woonwijk) - Andromedalaan 47,

1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, 23/11/2011, 18u00

Locaties toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

CONTACT

www.woluwe1200.be - www.wolu-jeunes.be

02/761 28 31

m.hinque@woluwe1200.be

GENRES D'À CÔTÉ

Sinds 10 jaar gebruikt Genres d'à Côté cinema als middel om stereotyperingen in vraag te stellen. Zo wil deze v.z.w. een gediversifieerd beeld over gender en seksualiteit promoten en ruimte maken voor reflectie en discussie. In haar strijd tegen discriminatie op basis van geslacht en seksuele geaardheid organiseert ze naast een maandelijks filmclub ook het jaarlijkse Pink Screens Festival.

PROJECT (tweetalig)

Ter gelegenheid van het tiende Pink Screens Festival worden verschillende filmvertoningen specifiek gewijd aan een jong publiek. Deze films roepen vragen op met betrekking tot het beeld dat jongeren kunnen hebben over genderkwesties en seksuele identiteit, alsook discriminaties die hiermee verband houden. Na de vertoningen zijn er omkaderde debatten met experts uit het werkveld. De vertoningen laten ook toe om een divers publiek samen te brengen uit verschillende scholen en jeugdorganisaties.

PLAATS EN DATUM

Filmvertoningen voor een jong publiek met debatten, in het kader van het Pink Screens Festival

Cinema Arenberg
Koninginnegalerij 26, 1000 Brussel

Cinema Nova
Arenbergstraat 3, 1000 Brussel

10 - 19/11/2011

CONTACT

Programma : www.pinkscreens.org
02/512 20 76
jacques.paulus@gmail.com

GENRES PLURIELS

De vereniging Genres Pluriels wil steun en zichtbaarheid geven aan transgenders (personen in transitie, travestieten, genderqueers, drag kings, drag queens, androgynen ...) en interseksuelen. Ze komt op voor hun rechten en strijdt tegen discriminatie. De vereniging wil fungeren als platform voor onthaal en ondersteuning, maar ook voor informatie, actie, waakzaamheid en onderzoek. Daarbij werkt ze samen met alle maatschappelijke actoren die openstaan voor de diversiteit van menselijke en culturele identiteiten.

PROJECT (tweetalig)

De derde editie van het festival "Van alle genders thuis!" vindt plaats van 19 tot 27 november 2011 in Brussel. Dit festival wil een zo breed mogelijk publiek op een creatieve en gezellige manier bewust maken van genderpluraliteit en transidentiteit. Het programma omvat een brede waaier van activiteiten: lezingen, rondetafelgesprekken, workshops, vertoningen met debatten, tentoonstellingen, shows, optredens ... Het doel ervan is niet alleen het publiek te sensibiliseren en te informeren, maar ook socio-culturele uitwisselingen te bevorderen door samen te werken met andere Brusselse verenigingen.

PLAATS EN DATUM

Openingsconferentie festival "Van alle genders thuis!"
Stadhuis Brussel (conferentiezaal)
Grote Markt, 1000 Brussel
19/11/2011, 13u00 - 18u00
Festival "Van alle genders thuis!"
19 - 27/11/2011

CONTACT

Programma: www.genrespluriels.be
Inschrijvingen: 0485/51 72 80
contact@genrespluriels.be

JAMBO

Jambo v.z.w. is opgericht in 2008, met als doelstelling socio-culturele uitwisselingen te bevorderen in de regio van de Grote Meren, tussen de bewoners onderling en ook met jongeren daarbuiten. Daarnaast leidt de v.z.w. ook projecten rond vrede, gerechtigheid en duurzame ontwikkeling in die regio en in de gastlanden.

PROJECT (FR)

Via een wedstrijd webjournalistiek wil de v.z.w. jonge Brusselaars praktische kennis bijbrengen evenals professioneel advies en omkadering aanbieden om van webjournalistiek een overtuigend instrument te maken voor interculturele uitwisselingen en dialoog. Zij kunnen theoretische en praktische opleidingen 'Redactie en Reportage' volgen bij onderzoeker Olivier Nyirubugara en journalist Peter Verlinden. Olivier Nyirubugara is gediplomeerd in digitale media en onderzoeker mediawetenschappen aan de Universiteit van Amsterdam, Peter Verlinden is journalist bij de VRT en docent aan de Katholieke Universiteit Leuven. De winnaars in beide categorieën ontvangen een prijs ter waarde van 2.000 euro. Deze prijzen worden overhandigd door een jury van professionals tijdens de slotceremonie op 25 november.

PLAATS EN DATUM

Einde inzending van artikels en reportages voor de wedstrijd
11/11/2011
Eerste selectie
18/11/2011
Slotceremonie met show en prijsuitreiking
25/11/2011, 20u00 - 05u00
Zinnema
Veeweydestraat 24-26, 1070 Anderlecht
Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

CONTACT

www.jambonews.net
0472/70 80 61
rmugabow@yahoo.fr

JES STADSLABO

JES Stadslabo helpt jongeren en inwoners van de Zennewijk de sfeer en de sociale cohesie in hun wijk te verbeteren.

PROJECT (tweetalig)

Precies een jaar geleden gingen tien jongeren van start met een project om de sfeer in de Papenest-wijk te verbeteren. Elke woensdag organiseerden ze diverse intergenerationele en interculturele activiteiten voor de kinderen en de bewoners uit de wijk. Om dit te vieren, organiseert JES Stadslabo op 19 november een wijkfeest. De Veertiendaagse van de Gelijke Kansen en de Diversiteit is hiervoor een ideale gelegenheid.

PLAATS EN DATUM

Wijkfeest "Papenest"
De Brusselse Haard
Papenest 135/34, 1000 Brussel
19/11/2011, 14u00 - 18u00

CONTACT

www.jes.be
02/411 68 83
thomas.devos@jes.be

JEUGD IN BRUSSEL

De v.z.w. Jeugd in Brussel behartigt de belangen van de Nederlandstalige jeugd en jeugdverenigingen bij de Stad Brussel. Ze organiseert speelpleinen samen met de Stad, zet zelf activiteiten op (zoals het project "Kunstsneeuw") en werkt ook samen met de Nederlandstalige jeugdorganisaties in Brussel ("Bruksel Live" en "Brussel Scoort").

PROJECT (NL)

Het project "Gay.dar" wil jonge Brusselaars laten kennismaken met Basta, de vereniging voor jonge Nederlandstalige holebi's in Brussel. Om zo veel mogelijk jongeren te bereiken, zal Jeugd in Brussel niet alleen allerhande promomateriaal (festivalbandjes, stickers, flyers, banners en affiches) aanmaken en ter beschikking stellen, maar ook ludieke acties in verschillende middelbare scholen opzetten en een wedstrijd met filmpjes op YouTube organiseren. Als afsluiter is er op 25 november een fuif in Jeugdhuis 't Mutske, waar de winnaars van de wedstrijd bekend gemaakt worden.

PLAATS EN DATUM

Lancering van het project
Muntplein, 1000 Brussel
21/11/2011

Campagne in de middelbare scholen van de Stad Brussel
10 - 24/11/2011
Slotfeest
Jeugdhuis 't Mutske
Schapenweg 2, 1020 Laken
25/11/2011

CONTACT

www.jeugdinbrussel.be
02/204 00 02
vzwjeugdinbrussel@brucity.be

JEUGDHUIS DE SCHAKEL

De Schakel is een ontmoetingsplaats voor jongeren vanaf 16 jaar uit Sint-Lambrechts-Woluwe en omgeving. Het jeugdhuis is geopend op woensdag van 13 tot 23 uur, op vrijdag van 20 tot 2 uur 's morgens en op zaterdag van 20 tot 3 uur. De vereniging stimuleert jongeren om aan activiteiten deel te nemen en, meer nog, om er zelf te organiseren. Verscheidenheid is daarbij troef: voorstellingen, feestjes, weekends, teambuilding, kampen, reizen, thema-avonden, karaoke ...

PROJECT (tweetalig)

Ter gelegenheid van de Veertiendaagse organiseren De Schakel, The Chain en de jongeren van het Koninklijk Instituut Woluwe "Mini Mini Ro@k2", een gratis tweedaags festival met tal van optredens en dj-sets. Een festival voor en door jongeren waar iedereen van harte welkom is!

PLAATS EN DATUM

Festival "Mini Mini Ro@k2"
Jeugdhuis De Schakel (Villa Montald)
Roodebeeksteenweg 270, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe
16/11/2011, 15u00 - 23u00
18/11/2011, 21u00 - 03u00

CONTACT

www.jhdeschakel.be
02/770 64 48
info@jhdeschakel.be

LA VOIX DES FEMMES

Om te beantwoorden aan de vele vragen van haar leden organiseert de v.z.w. La Voix des Femmes activiteiten rond sociale cohesie en permanente vorming: sociaal onthaal, alfabetiseringscursussen en Franse les, vreemde talen, schoolondersteuning, animaties voor jongeren, ateliers en projecten. Zo wil ze bijdragen tot de emancipatie van vrouwen en meisjes, hun levensomstandigheden verbeteren en hen helpen de nodige middelen te verwerven om meer van hun rechten en zelfstandigheid te kunnen genieten.

PROJECT (FR)

Ter gelegenheid van de Veertiendaagse nodigt La Voix des Femmes je uit op de voorstelling van haar nieuwe publicatie "On ne compte pas pour des prunes! Des jeunes filles font entendre leur voix." In deze publicatie vertellen jonge meisjes uit diverse culturele en etnische milieus over hoe zij de gelijkheid tussen vrouwen en mannen zien en ervaren. Na de voorstelling volgt een debat.

PLAATS EN DATUM

Voorstelling van de publicatie "On ne compte pas pour des prunes! Des jeunes filles font entendre leur voix," gevolgd door een aansluitend debat.
Sleep Well Youth Hostel (zaal Schuman)
Dambordstraat 23, 1000 Brussel
23/11/2011, 14u00 - 16u00
Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

CONTACT

www.lavoixdesfemmes.org/web
02/218 77 87
julien@lavoixdesfemmes.org

LE MONDE SELON LES FEMMES

Het actieterrein van de feministische NGO Le Monde selon les Femmes strekt zich uit van internationale samenwerking over permanente vorming tot sociale bewegingen. Ze werkt aan de gelijkheid tussen man en vrouw in het zuiden en het noorden. Haar visie is die van een wereld waar relaties gebaseerd zijn op gelijkheid, solidariteit en diversiteit. Feminisme wordt daarbij gezien als een humanisme waarin mannen en vrouwen de dominante verhoudingen willen wijzigen. Hiertoe verricht de NGO lobbywerk, biedt ze opleidingen voor genderintegratie in het dagelijkse leven, doet ze onderzoek en publiceert ze pedagogische hulpmiddelen.

PROJECT (tweetalig)

Het project "Nouvelle Génération – Le genre et les jeunes" steunt groepsinitiatieven voor jongeren rond het thema gelijkheid tussen vrouwen en mannen. In het kader van dit project biedt de NGO vorming en ondersteuning voor de deelnemende jongerenorganisaties aan. Daarnaast verzorgt het ook animaties om de jongeren te sensibiliseren over deze kwesties. In retour, nemen de jongerenorganisaties deel aan een wedstrijd die één of meerdere genderprojecten beloont. De prijs zal dienen voor de realisatie of de promotie van één van de geselecteerde projecten.

PLAATS EN DATUM

Prijsuitreiking en presentatie van één van de gebruikte tools om de deelnemende jongeren te begeleiden
Regenbooghuis v.z.w.
Kolenmarkt 42, 1000 Brussel
16/11/2011, 13u00 - 17u00

CONTACT

www.mondefemmes.org
02/211 00 28
alicia@mondefemmes.org

LES FOURMIS

De v.z.w. Les Fourmis groepeerde de islamitische Scouts en Gidsen van Brussel. Voor artistieke projecten stelt het theatergezelschap van Les Fourmis zowel een ruimte als gediversifieerde pedagogische insteken, die tegemoet komen aan de verwachtingen van jongeren, ter beschikking. Het laatste optreden "Le Mariage de Laila", kon op veel bijval rekenen en heeft bij de jongeren interesse opgewekt voor de wereld van theater en film.

PROJECT (FR)

Om hun persoonlijk welzijn en het respect voor de medemens te promoten, hebben jongeren het project "P(l)oubelle l'école!" opgestart. Dit project wil hen vooral doen nadenken en sensibiliseren over de dualiteit van het Brussels onderwijssysteem. Dat is immers verdeeld tussen enerzijds de betere scholen en anderzijds de zogenaamde "vuilbakscholen" waar hoofdzakelijk kinderen van migranten en/of Belgen van buitenlandse afkomst schoollopen. De jongeren zullen een theaterstuk brengen en een kortfilm projecteren, met als doel een nieuw debat op gang te trekken over deze instellingen die de burgers van morgen vormen.

PLAATS EN DATUM

Theaterstuk "P(l)oubelle l'école", gevolgd door de projectie van een kortfilm
Zaal Lumen
Boondaalsesteenweg 32, 1050 Elsene
10/11/2011, 19u00
11 - 12/11/2011, 18u00
13/11/2011, 14u00
Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

CONTACT

www.scoutlesfourmis.be
Facebook : asbl Les Fourmis
asbllesfourmis@yahoo.fr

MAISON D'ENTRAIDE POUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL (MEDES)

De v.z.w. MEDES werd in 1999 opgericht door Afrikaanse en Belgische vrouwen. Ze voert individuele, collectieve en gemeenschapsacties voor een betere integratie van kansarmen in de Belgische samenleving, zonder onderscheid van afkomst, leeftijd, geslacht of godsdienst. Bijzondere aandacht gaat uit naar de immigranten uit de landen ten zuiden van de Sahara. De v.z.w. biedt omkadering voor tewerkstelling, het aanleren van een vak op de werkplek, opvoeding tot burgerschap en interculturele activiteiten. Ze wil ook jongeren bewustmaken van de strijd tegen geweld en criminaliteit. MEDES is eveneens actief in de zoektocht naar partnerships voor ontwikkelingsprojecten in Afrika.

PROJECT (FR)

Tijdens de Veertiendaagse zullen 40 jonge Brusselaars, begeleid door de animatoren van MEDES, aan de hand van gedichten, muziek en schilderijen hun mening geven over de diversiteit in Brussel. De werken die tijdens de poëzie- en muziekworkshops tot stand komen, worden op een cd gezet. Die cd wordt overhandigd aan andere jongeren en aan de verschillende politieke overheden. Bovendien zal een groep Brusselse jongeren, afkomstig uit verschillende gemeenschappen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, een dvd maken over de totstandkoming van het project.

PLAATS EN DATUM

Muziek- en poëziespektakel over de diversiteit in Brussel
Gemeenschapscentrum Nekkersdal, Emile Bockstaellaan 23, 1020 Laken, 18 - 19/11/2011

Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.
Tentoonstelling van de schilderijen gemaakt door de deelnemende jongeren, Jubelfeestlaan 153, 1080 Sint-Jans-Molenbeek
10 - 24/11/2011 en 20 - 24/11/2011

CONTACT

www.medesasbl.be
02/411 41 19 – 0499/42 82 54 – 0488/25 83 22
medesasbl@yahoo.fr

MAISON DE JEUNES DE NEDER-OVER-HEEMBEEK

Het Maison de Jeunes van Neder-Over-Heembeek gaat uit van een strategie van permanente opvoeding. Het is dagelijks open en voor iedereen toegankelijk waarbij het een ontmoetingsplek wil zijn voor onthaal, creativiteit, expressie en participatie. Gelegen in het hart van de wijk, biedt het jeugdhuis jongeren van 12 tot 26 jaar de mogelijkheid te zeggen wie ze zijn, wat ze meemaken en wat ze willen. Het doel is hen te helpen hun levensproject te realiseren en hun vaardigheden te ontwikkelen, of het nu gaat om kennis, sociale, artistieke of sportieve vaardigheden.

PROJECT (FR)

Een documentaire over het theaterstuk "Une Campagnarde à Bruxelles". Dit pedagogische project is ontstaan uit de vaststelling dat jongeren vragen hebben over hun identiteit(en) en dat ze daarbij vaak (onrechtstreeks) anderen opzij schuiven die deze identiteit(en) volgens hen niet "delen". In dat kader bracht een intergenerationeel theaterproject jongeren van het jeugdhuis en ouderen van het Buurthuis Rossignol bij elkaar, die zich voor de gelegenheid ontpopten tot acteurs/actrices, ontwerp(st)ers, (decor) ontwerpers en geluidstechnici. Behalve het erg succesvolle stuk maakte het jeugdhuis samen met de jongeren ook een documentaire over de realisatie van dit project. De documentaire wordt voor het eerst vertoond op het Festival "Ceci n'est pas un jeune".

PLAATS EN DATUM

Vertoning op het Festival "Ceci n'est pas un jeune"
"Sur les traces d'une Campagnarde à Bruxelles", documentaire over het intergenerationele theaterproject
Circustent van "Les Nouveaux Disparus" – 'Espace Lichten'
Hoek Wijnheuelstraat en Van Hoordestraat, 1030 Schaarbeek
12/11/2011, 14u00
Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

CONTACT

Facebook: "Ceci n'est pas un jeune"
0473/17 39 80 - mjnoh@bravvo.org

MAISON DE JEUNES LA CABANE

La Cabane, het Franstalige jeugdhuis van Ganshoren, verwelkomt voornamelijk jongeren tussen 12 en 26 jaar. Het jeugdhuis wil positieve projecten ontwikkelen die jongeren de kans geven zich te ontplooiën als verantwoordelijke, actieve, kritische en solidaire burgers. Het organiseert sportieve en culturele ontspanningsactiviteiten voor haar leden en wordt op participatieve wijze beheerd met en voor jongeren. Daarnaast voorziet het ook in huiswerkbegeleiding voor de lagere en middelbare school.

PROJECT (FR)

Het project "Parlons-en" wil het debat aangaan over de verhouding meisjes-jongens, niet alleen in het jeugdhuis zelf, maar ook in de wijk en de gemeente. Het publiek wordt gesensibiliseerd via een kortfilm die de jongeren maken tijdens een videoworkshop. Deze zal aan een breder publiek worden vertoond op het Festival "Ceci n'est pas un jeune", een initiatief van vijf Brusselse jeugdhuizen (Neder-Over-Heembeek, CEDAS, Vision, La Cabane, XLJ) in samenwerking met het theatergezelschap "Les Nouveaux Disparus".

PLAATS EN DATUM

Vertoningen op het Festival "Ceci n'est pas un jeune"
 - "Parlons-en", kortfilm over de verhouding meisjes-jongens
 - "Partage culinaire de Ramadan", kortfilm over de interculturele keuken
 Circustent van "Les Nouveaux Disparus", 'Espace Lichten'
 Hoek Wijnheuvellaan en Van Hoordestraat, 1030 Schaarbeek
 12/11/2011, 14u00
 Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

CONTACT

Facebook: "Ceci n'est pas un jeune"
 02/468 04 81
 mjganshoren@live.be

MAISON DE JEUNES VISION

Het Maison de Jeunes Vision wil ruimte creëren voor reflectie en dialoog, om jongeren toe te laten in groep te functioneren en projecten op te zetten die individuele of collectieve interesse opwekken. Het aanleren van leefregels is cruciaal om uitwisselingen te creëren tussen jongeren uit verschillende milieus en klassen, culturen en religies, en de ontmoetingen tussen een vrouwelijk en een mannelijk publiek te vergemakkelijken. De creatie van levensprojecten (werk, informatie, schoolbegeleiding zoeken...) geeft jongeren de kans toe te treden tot de realiteit met behulp van voorbereidings-, organisatie- en beslissingsprocessen.

PROJECT (FR)

De jongeren van het Maison de Jeunes Vision snijden het thema homoseksualiteit aan via een kortfilm. In deze kortfilm ontdek je hoe met homoseksualiteit wordt omgegaan in volkswijken. Dit thema blijft immers taboe in onze samenleving en nog meer in de Maghrebijnse gemeenschap. Het onderwerp wordt zonder voorbehoud en bij momenten zelfs in een zeer rauwe taal benaderd, maar opent in een volgende fase wel het debat. De vertoning kadert in het Festival "Ceci n'est pas un jeune", georganiseerd door vijf Brusselse jeugdhuizen (Neder-Over-Heembeek, CEDAS, Vision, La Cabane, XLJ) en het theatergezelschap "Les Nouveaux Disparus". Tijdens dit evenement komen de jongeren hun productie (kortfilm en lied) zelf presenteren. Aansluitend op de voorstelling volgt een debat.

PLAATS EN DATUM

"Sexualité en question", vertoning van kortfilm en lied, met aansluitend debat
 Circustent van "Les Nouveaux Disparus", 'Espace Lichten'
 Hoek Wijnheuvellaan en Van Hoordestraat, 1030 Schaarbeek
 12/11/2011, 14u00
 Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

CONTACT

www.asbl-vision.be - Facebook: "Ceci n'est pas un jeune"
 02/241 41 79 - 0486/53 45 70 - mezgout@hotmail.com

MAISON DE JEUNES XL'J

Het Maison de Jeunes XL'J streeft naar een verantwoordelijke, actieve, kritische en solidaire burgerzin evenals meer zelfstandigheid en responsabilisering bij jongeren.

PROJECT (FR)

Het project wil de etiketten verwijderen die de maatschappij neigt te kleven op de jeugd en minderheidsgroepen ("de verschillende andere"). Via creaties tijdens workshops drukken jongeren uit wat ze voelen bij de beelden die men de jeugd dikwijls toedicht ("jonge vandaal, nietsnut ..."). Ze denken ook na over de stereotypen die ze zelf (onbewust) hanteren voor andere groepen, zoals de clichés die meisjes hebben over jongens en omgekeerd. De creaties behandelen de thema's van de Veertiendaagse: gelijkheid tussen meisjes en jongens, culturele diversiteit en de aanvaarding van homoseksualiteit en handicaps. Ze worden voorgesteld tijdens het Festival "Ceci n'est pas un jeune", dat georganiseerd wordt door vijf Brusselse jeugdhuisen (Neder-Over-Heembeek, CEDAS, Vision, La Cabane, XL'J) en het theatergezelschap "Les Nouveaux Disparus".

PLAATS EN DATUM

Festival met jongerencreaties "Ceci n'est pas un jeune"

- "L'image des jeunes", creaties in stop motion
- Foto- en graffititentoonstelling
- Live graffitiperformances
- Wandelingen

Circustent van de "Nouveaux Disparus", 'Espace Lichten'

Hoek Wijnheuvestraat en Van Hoordestraat, 1030 Schaarbeek

12/11/2011, 14u00

Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

CONTACT

Facebook: "Ceci n'est pas un jeune"

0486/94 28 22

ixellesjeunes@gmail.com

REGENBOOGHUIS

Het Regenbooghuis herbergt verschillende Franstalige en Nederlandstalige LGBTQI-organisaties (Lesbiennes, Gays, Biseksuelen, Transgenders, Queers, Interseksuelen) uit het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Dit is de plek waar LGBTQI's en hun vrienden informatie ontvangen, een warm onthaal krijgen of elkaar eenvoudigweg ontmoeten.

PROJECT (tweetalig)

Het Regenbooghuis organiseert verschillende artistieke en sportieve evenementen: fotowedstrijd, tentoonstelling, concerten, films, debatten en workshops, tango en een voetbal- en basketbalwedstrijd.

PLAATS EN DATUM

Verschillende artistieke en sportieve evenementen

Regenbooghuis

Kolenmarkt 42, 1000 Brussel

7 - 13/11/2011

CONTACT

www.rainbowhouse.be

02/503 59 90

info@rainbowhouse.be

SAMARCANDE

Samarcande is een ontmoetingsplaats voor jongeren, waar naar hen wordt geluisterd en waar een team van opvoeders hen begeleidt bij hun projecten en initiatieven. Hier kunnen jongeren tot 18 jaar deelnemen aan collectieve activiteiten of individueel geholpen worden. Tegelijk voert de vereniging actie om de leefomgeving van de jongeren te verbeteren. Sinds 1999 is de v.z.w. erkend door de Service d'Aide aux Jeunes en Milieu Ouvert (A.M.O.) van de Franse Gemeenschap van België.

PROJECT (FR)

"Bruxelles X – trace ta route dans Bruxelles" is een grote speurtocht doorheen de stad. De ideale gelegenheid voor jongeren om Brussel spelenderwijs te ontdekken! In het spoor van de mysterieuze Mister X ontdekken ze stap voor stap de culturele en sportieve locaties die de stad rijk is (Recyclart, Rideau de Bruxelles, Lezarts Urbains, Théâtre de Poche...). Op deze manier kunnen jongeren uit verschillende wijken zich de stedelijke ruimte toe-eigenen en er zelf op uittrekken om "het onbekende" te ontdekken.

PLAATS EN DATUM

Grote speurtocht in heel Brussel
Samarcande A.M.O.
de Theuxstraat 51-53, 1040 Etterbeek
16/11/2011, 13u00 - 19u00

CONTACT

www.samarcande.be
02/647 47 03
samarcande@skynet.be



STAD BRUSSEL

De dienst Gelijke Kansen van de Stad Brussel operationaliseert het gelijkekansenbeleid van de stad Brussel. Ze helpt lokale verenigingen bij het opzetten van initiatieven en sensibiliseert de Brusselse bevolking over gelijke kansen.

PROJECT (FR)

In samenwerking met verschillende Brusselse verenigingen organiseert de Stad Brussel van 10 tot 25 november de 'Veertiendaagse van de Vrouw'. Met dit initiatief willen we de rechten van de vrouw in de kijker zetten en wijzen op de ongelijkheden die op dit vlak blijven bestaan.

PLAATS EN DATUM

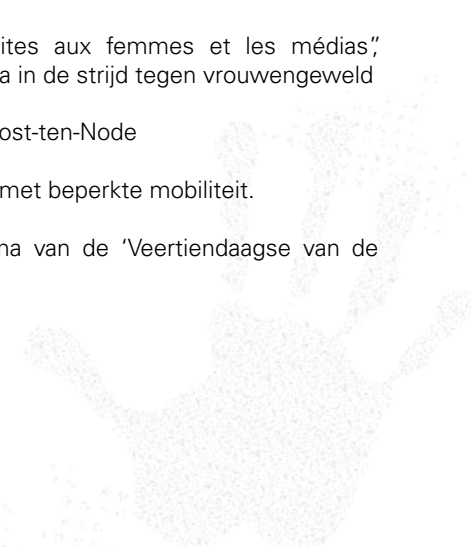
"Retour à Muganza" toneelstuk over Marie Niyonteze, een Rwandese Tutsi die over haar arrestatie in 1990 en van de genocide 1994 getuigt
Sport- en cultureel centrum Noordpool
Antwerpsesteenweg 208, 1000 Brussel
15/11/2011, 20u00

"La lutte contre les violences faites aux femmes et les médias," conferentie over de rol van de media in de strijd tegen vrouwengeweld
The International Auditorium
Koning Albert II-laan 5, 1210 Sint-Joost-ten-Node
25/11/2011, 14u00
Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

Raadpleeg het volledige programma van de 'Veertiendaagse van de Vrouw' op www.brussel.be.

CONTACT

www.brussel.be
02/279 21 10
gelijkekansen@brucity.be



VERENIGING PERSONEN MET EEN HANDICAP (VFG) PLATFORM HANDICAP EN ONTWIKKELINGS- SAMENWERKING (PHOS)

De Vereniging Personen met een Handicap (VFG) is een socio-culturele vereniging die vertrekt vanuit de kracht en het potentieel van het individu. VFG beschouwt daarom een handicap als een uitdaging en wil ervoor zorgen dat elk individu op een volwaardige manier van haar/zijn burgerrechten geniet. Het Platform Handicap en Ontwikkelingssamenwerking (PHOS) is een erkende NGO die actie voert voor de rechten van mensen met een handicap in de landen van het zuiden. PHOS informeert en sensibiliseert over de levensomstandigheden van andersvaliden in ontwikkelingslanden en over de noodzaak hen bij ontwikkelingswerk te betrekken.

PROJECT (tweetalig)

Inclusieve dansact "Ik adem, dus ik ben, als ik dans ... als ik beweeg ..."
Laat je meeslepen door het talent van mensen met en zonder handicap die met gestileerde figuren een verbazingwekkende voorstelling brengen. De act gaat gepaard met een korte voorstelling van de enquête van het PHOS over de toestand van andersvaliden in Afrika. En als toemaatje kun je kijken naar een ludieke videoclip van VFG die door Tom Audenaert (acteur uit Hasta la Vista) gemaakt werd.

PLAATS EN DATUM

Dansact

Kaaistudio: Onze-Lieve-Vrouw-van-Vaakstraat 81, 1000 Brussel
14/11/2011, 19u00

Locatie toegankelijk voor personen met beperkte mobiliteit.

Assistentie en aangepast vervoer vanuit een Brussels station mogelijk (enkel na reservatie).

CONTACT

www.vfg.be - www.phos.be

Inschrijvingen: info@vfg.be

02/515 02 62



Slotfeest

van de Veertiendaagse van de Gelijke Kansen en de Diversiteit

De Veertiendaagse van de Gelijke Kansen en de Diversiteit wordt feestelijk afgesloten **op vrijdag 25 november**. Met als centraal thema "Jeugd en diversiteit, onze kracht" kan dit niet anders dan een feest zijn om u tegen te zeggen!

De hele avond wordt letterlijk en figuurlijk "live" ingekleurd door Urban Art-kunstenaars. Alle aanwezigen worden uitgenodigd om samen met hen de sfeer en het decor onder handen te nemen en zo samen een eigenzinnige visie op gelijke kansen en jeugd te creëren.

Alle Brusselaars zijn van harte welkom om samen te komen genieten van een leuke babbel en interactieve workshops bij een lekker hapje en drankje.

Praktisch

Vrijdag 25 november vanaf 19u00 in AREA 42

Paleizenstraat 46 A, 1030 Brussel

De zaal is toegankelijk voor rolstoelgebruikers (lift en sanitaire voorzieningen).

Bereikbaarheid

TRAM: halte Sint-Maria (op minder dan één minuut van AREA 42)

Tram 94 Stadion-Hermann Debroux

Tram 92 station van Schaarbeek-Fort-Jaco

METRO: halte aan station Kruidtuin (op 800 meter, ofwel minder dan tien minuten te voet)

BUS: halte Paleizenstraat zelf of halte Sint-Maria tegenover AREA 42 - Lijnen 270 – 271 – 272 – 351 – 358

PARKING: een privéparking met 140 parkeerplaatsen is beschikbaar

Omwille van organisatorische redenen, graag inschrijven op info@quinzaine-veertiendaagse.be

09/11/2011			
9u00 - 12u30	Colloquium/Séminaire	Openingscolloquium van de Veertiendaagse/ Séminaire d'ouverture de la Quinzaine	6
13u00 - 18u00	Jongerevenement van de Veertiendaagse/ Événement jeunes de la Quinzaine	Facelive, het eerste "levensechte" Facebook-evenement in België/ Facelive, premier événement Facebook "dans la vie réelle" en Belgique	8
Overdag	Artistieke en sportieve evenementen/Événements artistiques et sportifs	"L-week 2011"	41
10/11/2011			
10>25/11/2011		Veertiendaagse van de vrouw/ Quinzaine des femmes	43
Overdag	Artistieke en sportieve evenementen/Événements artistiques et sportifs	"L-week 2011"	41
Overdag	Expo	40 jeunes s'expriment sur la diversité (peinture)	36
10u00	"Pink Screens Festival"	Filmvertoningen voor een jong publiek met debatten/Séances de cinéma jeune public, suivies de débats	26
19u00	Représentation	"P(l)oubelle l'école", pièce de théâtre suivie de la projection du court métrage	35
11/11/2011			
10>25/11/2011		Veertiendaagse van de vrouw/ Quinzaine des femmes	43
Overdag	Expo	40 jeunes s'expriment sur la diversité (peinture)	36
Overdag	Artistieke en sportieve evenementen/Événements artistiques et sportifs	"L-week 2011"	41
18u00	Représentation	"P(l)oubelle l'école", pièce de théâtre suivie de la projection du court métrage	35
18u30	"Pink Screens Festival"	Filmvertoningen voor een jong publiek met debatten/Séances de cinéma jeune public, suivies de débats	26
12/11/2011			
10>25/11/2011		Veertiendaagse van de vrouw/ Quinzaine des femmes	43
Overdag	Expo	40 jeunes s'expriment sur la diversité (peinture)	36
Overdag	Artistieke en sportieve evenementen/Événements artistiques et sportifs	"L-week 2011"	41
14u00	Festival "Ceci n'est pas un jeune"	"Sois jeune et tais-toi?", drink d'ouverture	20

14u00	Festival "Ceci n'est pas un jeune"	"Parlons-en" et "Partage culinaire de Ramadan", projections	38
14u00	Festival "Ceci n'est pas un jeune"	"Sur les traces d'une Campagnarde à Bruxelles", vidéo documentaire	37
14u00	Festival "Ceci n'est pas un jeune"	"Sexualité en question ?", projection suivie d'un débat	38
14u00	Festival "Ceci n'est pas un jeune"	"L'image des jeunes" créations en stop motion ...	40
14u00 - 21u00	Festival "Ceci n'est pas un jeune"	"Nueva Vida", "Tu seras ma queen", vidéo clips	17
18u	Représentation	"P(l)oubelle l'école", pièce de théâtre suivie de la projection du court métrage	35
18u30-21u00	Projection	Avant-première du reportage "L'Europe, Mosaïque pour la paix"	21
18u30	"Pink Screens Festival"	Filmvertoningen voor een jong publiek en debatten/ Séances de cinéma jeune public et débats	26
13/11/2011			
10>25/11/2011		Veertiendaagse van de vrouw/ Quinzaine des femmes	43
Overdag	Artistieke en sportieve evenementen/Événements artistiques et sportifs	"L-week 2011"	41
Overdag	Expo	40 jeunes s'expriment sur la diversité (peinture)	36
14u00	Représentation	"P(l)oubelle l'école", pièce de théâtre suivie de la projection du court métrage	35
18u30	"Pink Screens Festival"	Filmvertoningen voor een jong publiek en debatten/ Séances de cinéma jeune public et débats	26
14/11/2011			
10>25/11/2011		Veertiendaagse van de vrouw/ Quinzaine des femmes	43
Overdag	Expo	40 jeunes s'expriment sur la diversité (peinture)	36
12u25	Documentaires	"Mixcity" sur Télé-Bruxelles	14
18u30	"Pink Screens Festival"	Filmvertoningen voor een jong publiek en debatten/ Séances de cinéma jeune public et débats	26
19u00	Dansact/Performance de danse	"Ik dans dus ik ben"	44
15/11/2011			
10>25/11/2011		Veertiendaagse van de vrouw/ Quinzaine des femmes	43
Overdag	Expo	40 jeunes s'expriment sur la diversité (peinture)	36
12u25	Documentaires	"Mixcity" sur Télé-Bruxelles	14

18u30	"Pink Screens Festival"	Filmvertoningen voor een jong publiek en debatten/ Séances de cinéma jeune public et débats	26
20u00	Représentation	Pièce de théâtre "Retour à Muganza"	43
16/11/2011			
10>25/11/2011		Veertiendaagse van de vrouw/ Quinzaine des femmes	43
Overdag	Expo	40 jeunes s'expriment sur la diversité (peinture)	36
09u - 12u30	Colloque	Des synergies pour l'accrochage scolaire : accrochage scolaire et égalité des chances	19
12u25	Documentaires	"Mixcity" sur Télé-Bruxelles	14
13u00 - 17u00	Prijsuitreiking/ Remise des prix	Prijsuitreiking en voorstelling van een van de gebruikte tools om de jongeren te begeleiden/ Remise des prix et présentation des outils qui ont servi à l'accompagnement des jeunes	34
13u00 - 19u00	Grand jeu de piste	"Bruxelles X - Trace ta route dans Bruxelles"	42
15u00	Vernissage	"Ensemble", créations des jeunes du quartier	11
15u00-23u00	Concert	Mini Mini Ro©k2	32
18u30	"Pink Screens Festival"	Filmvertoningen voor een jong publiek en debatten/ Séances de cinéma jeune public et débats	26
17/11/2011			
10>25/11/2011		Veertiendaagse van de vrouw/ Quinzaine des femmes	43
Overdag	Expo	40 jeunes s'expriment sur la diversité (peinture)	36
09u30 - 15u00	Infodag/Journée d'information	"Maak de juiste keuze na je studies!"/ "Après tes études, fais le bon choix!"	15
12u25	Documentaires	"Mixcity" sur Télé-Bruxelles	14
14u00	"Pink Screens Festival"	Filmvertoningen voor een jong publiek en debatten/ Séances de cinéma jeune public et débats	26
18/11/2011			
10>25/11/2011		Veertiendaagse van de vrouw/ Quinzaine des femmes	43
10u00	"Pink Screens Festival"	Filmvertoningen voor een jong publiek en debatten/ Séances de cinéma jeune public et débats	26
12u25	Documentaires	"Mixcity" sur Télé-Bruxelles	14
14u00 - 18u00	Spectacle	Poétique et musical sur la diversité à Bruxelles	36
19u00	Vernissage	Vernissage van de tentoonstelling van visuele kunsten/Vernissage de l'expo d'arts visuels	23
19u00 - 21u00	Podium en debat/ Podium et débat	"Cruise"	24
20u00	Spectacle	Spectacle sur la diversité ethnoculturelle	25

21u00 - 03u00	Concert	<i>Mini Mini Ro@k2</i>	32
19/11/2011			
10>25/11/2011		<i>Veertiendaagse van de vrouw/ Quinzaine des femmes</i>	43
12u00 - 13u00	Openingsbrunch/ Brunch d'ouverture	<i>"Cruise"</i>	24
12h25	Documentaires	<i>"Mixcity" sur Télé-Bruxelles</i>	14
13u00 - 18u00	Festival - Tentoonstelling/ Festival - Expo	<i>Festivaldag van de dove kunsten/Festival d'arts sourds/- "Deaf Gain: doofheid als culturele identiteit"/"Deaf Gain : la surdit�e comme identit�e culturelle"</i>	23
13u00 - 18u00	Openingsconferentie/ Conférence d'ouverture	<i>Festival "Van alle genders thuis"/Festival "Tous les genres sont dans la culture"</i>	27
13u30 - 19u00	Workshops/Buffer	<i>"Cruise"</i>	24
14u00 - 18u00	Buurtfeest/Fête de quartier	<i>"Papenvest"/"Rempart des Moines"</i>	29
14u00 - 18u00	Spectacle	<i>Poétique et musical sur la diversit�e � Bruxelles</i>	36
15u00 - 18u00	Workshop	<i>"EmPOWERment maakt het verschil"/ "EmPOWERment fait la différence"</i>	22
18u30	"Pink Screens Festival"	<i>Filmvertoningen voor een jong publiek en debatten/ Séances de cinéma jeune public et débats</i>	26
19u00 - 20u30	Projectie en debat/ Projection et débat	<i>Projectie "The Corner" en debat/Projection "The Corner" et débat</i>	24
20u00	Slotavond/ Soirée de clôture	<i>Deaf Arts Festival/Festival d'arts sourds</i>	23
	Festival	<i>"Van alle genders thuis !"/"Tous les genres sont dans la culture !"</i>	27
20/11/2011			
10>25/11/2011		<i>Veertiendaagse van de vrouw/ Quinzaine des femmes</i>	43
Overdag	Expo	<i>40 jeunes s'expriment sur la diversit�e (peinture)</i>	36
12u25	Documentaires	<i>"Mixcity" sur Télé-Bruxelles</i>	14
13u00 - 18u00	Tentoonstelling/Expo	<i>"Deaf Gain: doofheid als culturele identiteit"/ "Deaf Gain : la surdit�e comme identit�e culturelle"</i>	23
	Festival	<i>"Van alle genders thuis !"/"Tous les genres sont dans la culture !"</i>	27
21/11/2011			
10>25/11/2011		<i>Veertiendaagse van de vrouw/ Quinzaine des femmes</i>	43
Overdag	Expo	<i>40 jeunes s'expriment sur la diversit�e (peinture)</i>	36
12u25	Documentaires	<i>"Mixcity" sur Télé-Bruxelles</i>	14

20u00	Documentaire	<i>Documentaire sur la diversit�e en matière d'orientation sexuelle</i>	25
	Lancerings project	<i>"Kunstsneeuw"</i>	31
	Festival	<i>"Van alle genders thuis !"/"Tous les genres sont dans la culture !"</i>	27
22/11/2011			
10>25/11/2011		<i>Veertiendaagse van de vrouw/ Quinzaine des femmes</i>	43
Overdag	Expo	<i>40 jeunes s'expriment sur la diversit�e (peinture)</i>	36
12u25	Documentaires	<i>"Mixcity" sur Télé-Bruxelles</i>	14
	Festival	<i>"Van alle genders thuis !"/"Tous les genres sont dans la culture !"</i>	27
23/11/2011			
10>25/11/2011		<i>Veertiendaagse van de vrouw/ Quinzaine des femmes</i>	43
Overdag	Expo	<i>40 jeunes s'expriment sur la diversit�e (peinture)</i>	36
08u00-15u30	Infomatiestand/Stand d'information	<i>Infostand over geweld tussen partners en binnen het gezin/Stand sur les violences entre partenaires et intrafamiliales</i>	25
09u00-12u30	Colloque	<i>"Des synergies pour l'accrochage scolaire"</i>	19
12u25	Documentaires	<i>"Mixcity" sur Télé-Bruxelles</i>	14
13u00-18u30	Beroepsbeurs/ Bourse aux métiers	<i>Beroepsbeurs van de jongeren/Bourse aux métiers des jeunes</i>	16
14u00-16u00	Présentation et débat	<i>Présentation de la publication "On ne compte pas pour des prunes! Des jeunes filles font entendre leur voix" et débat avec la salle</i>	33
	Festival	<i>"Van alle genders thuis !"/"Tous les genres sont dans la culture !"</i>	27
18u00	Conférence débat	<i>Conférence débat sur les violences intrafamiliales</i>	25
18u00-22u00	Création collective	<i>Présentation de la création collective suivi d'un débat et d'un repas du Monde</i>	12
24/11/2011			
10>25/11/2011		<i>Veertiendaagse van de vrouw/ Quinzaine des femmes</i>	43
La journée	Expo	<i>40 jeunes s'expriment sur la diversit�e (peinture)</i>	36

08u00-15u30	Informatiestand/ Stand d'information	<i>Infostand over geweld tussen partners en binnen het gezin/ Stand sur les violences entre partenaires et intrafamiliales</i>	25
12u25	Documentaires	<i>"Mixcity" sur Télé-Bruxelles</i>	14
19u30	Videoclips en debat/ Clips video et débat	<i>"Ruik je rok, ruik je rol!" Vertoning van videoclips en debat rond genderstereotypen/"Troc ton froc, change de genre !", diffusion de clips vidéo et débat sur les stéréotypes de genre</i>	13
	Festival	<i>"Van alle genders thuis !"/"Tous les genres sont dans la culture !"</i>	27
25/11/2011			
10>25/11/2011		<i>Veertiendaagse van de vrouw/ Quinzaine des femmes</i>	43
08u00-15u30	Information	<i>Infostand over geweld tussen partners en binnen het gezin/Stand sur les violences entre partenaires et intrafamiliales</i>	25
12u25	Documentaires	<i>"Mixcity" sur Télé-Bruxelles</i>	14
14u00	Conférence	<i>"La lutte contre les violences faites aux femmes et les médias"</i>	43
19u00	Slotfeest/Fête de clôture	<i>Slotfeest van de Veertiendaagse/ Événement de clôture de la Quinzaine</i>	46
20u00	Film	<i>Film sur les violences entre partenaires</i>	25
20u00-05u00	Cérémonie de clôture	<i>Spectacle et remise des prix</i>	28
	Slotfeest	<i>Fuif in Jeugdhuis 't Mutske</i>	31
	Soirée d'ouverture	<i>Festival "Mimouna"</i>	52
25>27/11/2011			
	Théâtre jeunes	<i>Festival "Mimouna"</i>	52
	Festival	<i>"Van alle genders thuis !"/ "Tous les genres sont dans la culture !"</i>	27

Er kunnen zich steeds kleine wijzigingen in het programma voordoen. Neem een kijkje op www.gelijkekansenbrussel.be voor de meest actuele stand van zaken.
Niet op de openbare weg gooien - V.U.: F. Résimont, Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Kruidtuinlaan 20, 1000 Brussel